

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
 Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 1 von 14

**Auftraggeber** Borbet Vertriebs GmbH  
 Tratmoos 5  
 85467 Neuching  
 QM-Nr. 49 02 0121806

**Prüfgegenstand** PKW-Sonderrad  
 Modell Y  
 Typ Y 75737  
 Radgröße 7,5J x 17H2  
 Zentrierart Mittenzentrierung

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring                            | Lochzahl/<br>Lochkreis- $\varnothing$ (mm)/<br>Mittenloch- $\varnothing$ (mm) | Einpresstiefe (mm) | Radlast (kg) | Abrollumfang (mm) |
|------------|--|---|--------------------|--------------|-------------------|
| Lk 114,3   | Y 75737 Lk 114,3 / $\varnothing$ 72,5 - $\varnothing$ 66,1 | 5/114,3/66,1  | 40                 | 650          | 2100              |

**Kennzeichnungen**

KBA-Nummer 50521  
 Herstellerzeichen BORBET  
 Radtyp und Ausführung Y 75737 (s.o.)  
 Radgröße 7,5J x 17H2  
 Einpresstiefe ET (s.o.)  
 Herstelldatum Monat und Jahr

**Befestigungsmittel**

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund      | Anzugsmoment (Nm) | Gesamthöhe (mm) |
|-----|----------------------------|-----------|-------------------|-----------------|
| S01 | Mutter M12x1,25            | 60° Kegel | 100               | -               |
| S02 | Mutter M12x1,25            | 60° Kegel | 110               | -               |
| S08 | Mutter M12x1,25            | 60° Kegel | 115               | -               |

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund      | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) |
|-----|----------------------------|-----------|-------------------|------------------|
| S03 | Schraube M12x1,5           | 60° Kegel | 105               | 28,5             |
| S04 | Schraube M12x1,5           | 60° Kegel | 110               | 28,5             |
| S05 | Schraube M14x1,5           | 60° Kegel | 145               | 28,5             |
| S06 | Schraube M14x1,5           | 60° Kegel | 130               | 33               |
| S07 | Schraube M12x1,5           | 60° Kegel | 115               | 28,5             |

**Prüfungen**

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

**Verwendungsbereich**

Hersteller Dacia  
 Nissan  
 Renault

Spurverbreiterung innerhalb 2%

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 2 von 14

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise                 |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Dacia Duster (I) 2WD<br>SD/SR<br>e2*2001/116*0314*..;<br>e2*2001/116*0323*..;<br>e2*2007/46*0013*..;<br>e2*2007/46*0030*..                            | 63-92      | 215/55R17 | K1a K1b                              | A01 A12 A14<br>A58 KOV<br>KuG<br>S04  |
|   | 63-92      | 215/60R17 | K1a K1b                              |                                       |
|   | 63-92      | 225/55R17 | K1a K1b K2b                          |                                       |
|   | 63-92      | 235/50R17 | K1c K2a K2b                          |                                       |
|   | 63-92      | 235/55R17 | K1c K2a K2b                          |                                       |
|   | 63-92      | 245/50R17 | K1c K2a K2b                          |                                       |
| Dacia Duster (I) 4WD<br>SD/SR<br>e2*2001/116*0314*..;<br>e2*2001/116*0323*..;<br>e2*2007/46*0013*..;<br>e2*2007/46*0030*..                            | 66-92      | 215/55R17 | K1a K1b                              | A01 A12 A14<br>A56 KOV<br>KuG<br>S04  |
|   | 66-92      | 215/60R17 | K1a K1b                              |                                       |
|   | 66-92      | 225/55R17 | K1a K1b K2b                          |                                       |
|   | 66-92      | 235/50R17 | K1c K2a K2b                          |                                       |
|   | 66-92      | 235/55R17 | K1c K2a K2b                          |                                       |
|   | 66-92      | 245/50R17 | K1c K2a K2b                          |                                       |
| Dacia Duster (II) 2WD<br>SR (SR*H..)<br>e2*2001/116*<br>0323*43-..;<br>e2*2007/46*0013*12-..<br>- ab Modell 2018                                      | 66-110     | 215/55R17 | K1a K1b K2c                          | A01 A12 A14<br>A58 F23 KOV<br>KuG S03 |
|   | 66-110     | 215/60R17 | K1a K1b K2c                          |                                       |
|   | 66-110     | 225/55R17 | K1c K2c                              |                                       |
|   | 66-110     | 235/50R17 | K1c K2c                              |                                       |
|   | 66-110     | 235/55R17 | K1c K2c                              |                                       |
|   | 66-110     | 245/50R17 | K1c K2c                              |                                       |
| Dacia Duster (II) 2WD<br>SR (SR*H..)<br>e2*2001/116*<br>0323*43-..;<br>e2*2007/46*0013*12-..<br>- ab Modell 2018<br>- mit Radhaus-<br>Verbreiterungen | 66-110     | 215/55R17 |                                      | A12 A14 A58<br>F23 KMV<br>KuG<br>S03  |
|   | 66-110     | 215/60R17 |                                      |                                       |
|   | 66-110     | 225/55R17 |                                      |                                       |
|   | 66-110     | 235/50R17 | A01 K1a K1b K2b                      |                                       |
|   | 66-110     | 235/55R17 | A01 K1a K1b K2b                      |                                       |
|   | 66-110     | 245/50R17 | A01 K1c K2c                          |                                       |
| Dacia Duster (II) 4WD<br>SR (SR*H..)<br>e2*2001/116*<br>0323*43-..;<br>e2*2007/46*0013*12-..<br>- ab Modell 2018                                      | 80-110     | 215/55R17 | K1a K1b K2c                          | A01 A12 A14<br>A56 F24 KOV<br>KuG S03 |
|   | 80-110     | 215/60R17 | K1a K1b K2c                          |                                       |
|   | 80-110     | 225/55R17 | K1c K2c                              |                                       |
|   | 80-110     | 235/50R17 | K1c K2c                              |                                       |
|   | 80-110     | 235/55R17 | K1c K2c                              |                                       |
|   | 80-110     | 245/50R17 | K1c K2c                              |                                       |
| Dacia Duster (II) 4WD<br>SR (SR*H..)<br>e2*2001/116*<br>0323*43-..;<br>e2*2007/46*0013*12-..<br>- ab Modell 2018<br>- mit Radhaus-<br>Verbreiterungen | 80-110     | 215/55R17 |                                      | A12 A14 A56<br>F24 KMV<br>KuG<br>S03  |
|   | 80-110     | 215/60R17 |                                      |                                       |
|   | 80-110     | 225/55R17 |                                      |                                       |
|   | 80-110     | 235/50R17 | A01 K1a K1b K2b                      |                                       |
|   | 80-110     | 235/55R17 | A01 K1a K1b K2b                      |                                       |
|   | 80-110     | 245/50R17 | A01 K1c K2c                          |                                       |
| Nissan Almera Tino<br>V10<br>e9*98/14*0035*..   | 78         | 205/50R17 | A01 G46 K42                          | A12 A14 KuG<br>S01                    |
|   | 78         | 225/45R17 | A01 G46 K1b K2b K42                  |                                       |
|   | 78-100     | 205/45R17 | T84 T88                              |                                       |
|   | 78-100     | 215/45R17 |                                      |                                       |
|   | 82-100     | 205/50R17 | A01 K42                              |                                       |
|   | 82-100     | 225/45R17 | A01 K1b K2b K42                      |                                       |

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. 55104315 (10. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 3 von 14

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hin-<br>weise | Auflagen und<br>Hinweise          |
|--|------------|-----------|---|-----------------------------------|
| Nissan Juke (I) 2WD<br>F15<br>e11*2007/46*0132*..;<br>e3*2007/46*0162*..,<br>e5*2007/46*1031*..<br>- incl. Facelift 2014 | 69-147     | 205/55R17 | A33                                       | A14 A58 KuG<br>V17 S02            |
|  | 69-147     | 215/55R17 | A12                                       |                                   |
|  | 69-147     | 225/50R17 | A12                                       |                                   |
|  | 69-147     | 235/50R17 | A01 A12 K1c K2b K8c                       |                                   |
|  | 69-147     | 245/45R17 | A12                                       |                                   |
| Nissan Juke (I) 4WD<br>F15<br>e11*2007/46*0132*..,<br>e5*2007/46*1031*..<br>- incl. Facelift 2014                        | 140, 147   | 205/55R17 | A33                                       | A14 A56 KuG<br>S02                |
|  | 140, 147   | 215/55R17 | A12                                       |                                   |
|  | 140, 147   | 225/50R17 | A01 A12 K2b                               |                                   |
|  | 140, 147   | 235/50R17 | A01 A12 K1c K2b                           |                                   |
|  | 140, 147   | 245/45R17 | A01 A12 K2b                               |                                   |
| Nissan<br>Juke (I) Nismo RS<br>F15<br>e11*2007/46*0132*..,<br>e5*2007/46*1031*..   | 157, 160   | 215/55R17 |   | A12 A14 A57<br>KuG V00 V17<br>S02 |
|  | 157, 160   | 225/50R17 |   |                                   |
|  | 157, 160   | 235/50R17 | A01 K1c K2b K8c                           |                                   |
|  | 157, 160   | 245/45R17 |   |                                   |
| Nissan Leaf (II)<br>ZE1<br>e9*2007/46*6537*..<br>- (40, 62 kWh-Batterie)<br>- max.Leistung: 110,<br>160kW                | 90         | 205/50R17 | A94                                       | A14 A58 KuG<br>S08                |
|  | 90         | 215/45R17 | A31                                       |                                   |
|  | 90         | 215/50R17 | A01 A12 K6f                               |                                   |
|  | 90         | 225/45R17 | A94                                       |                                   |
| Nissan Maxima QX<br>A33<br>e1*98/14*0136*..  | 103-147    | 215/50R17 | K45 L02                                   | A01 A12 A14<br>KuG V17 S01        |
|  | 103-147    | 215/55R17 | G03 K45 L02                               |                                   |
|  | 103-147    | 225/45R17 | K45 L02                                   |                                   |
|  | 103-147    | 235/45R17 | K45 L02                                   |                                   |
|  | 103-147    | 245/45R17 | K42 K56 R03                               |                                   |
| Nissan Primera<br>P12<br>e11*98/14*0183*..   | 80-103     | 205/50R17 | R37                                       | A12 A14 Car<br>KuG Lim V17<br>S01 |
|  | 80-103     | 215/50R17 |   |                                   |
|  | 80-103     | 225/45R17 |   |                                   |
|  | 80-103     | 235/45R17 | A01 K2b                                   |                                   |
|  | 80-103     | 245/45R17 | A01 K1c K2b K45                           |                                   |
| Nissan Pulsar<br>C13<br>e9*2007/46*3086*..   | 81-140     | 205/50R17 |   | A12 A14 A58<br>Flh KuG V17<br>S08 |
|  | 81-140     | 215/45R17 |   |                                   |
|  | 81-140     | 225/45R17 |   |                                   |
| Nissan Qashqai (II)<br>J11<br>e11*2007/46*0963*..;<br>e5*2007/46*1029*..   | 81-120     | 215/60R17 | A90                                       | A14 A57 KuG<br>S07                |
| Nissan Qashqai (III)<br>J12<br>e9*2018/858*11042*..  | 103, 116   | 215/65R17 | A33                                       | A14 A58 F23<br>KuG S07            |
|  | 103, 116   | 225/60R17 | A12                                       |                                   |
|  | 103, 116   | 235/60R17 | A12                                       |                                   |
|  | 103, 116   | 245/55R17 | A12                                       |                                   |
| Nissan<br>Qashqai, /+2 (I)<br>J10<br>e11*2001/116*0295*.   | 76-110     | 215/60R17 |   | A12 A14 A57<br>KuG S02            |
|  | 76-110     | 225/55R17 |   |                                   |
|  | 76-110     | 235/55R17 |   |                                   |

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. 55104315 (10. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 4 von 14

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.                                  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hin-<br>weise | Auflagen und<br>Hinweise                 |
|--|------------|-----------|---|--|
| Nissan X-Trail<br>T30<br>e1*98/14*0166*..  | 84-121     | 215/60R17 |   | A12 A14 KuG<br>S02                       |
|  | 84-121     | 225/55R17 |   |  |
|  | 84-121     | 235/50R17 | A01 K1b K2c LK6                           |  |
|  | 84-121     | 235/55R17 | A01 K1b K2c LK6                           |  |
|  | 84-121     | 245/50R17 | A01 K1b K2c LK6                           |  |
| Nissan X-Trail<br>T31<br>e1*2001/116*0432*..<br>- incl. MJ 2011                    | 104-127    | 215/60R17 | R37                                       | A12 A14 KuG<br>S02                       |
|  | 104-127    | 225/55R17 |   |  |
|  | 104-127    | 225/60R17 | A01 G03                                   |  |
|  | 104-127    | 235/55R17 | A01 K42                                   |  |
|  | 110,127    | 225/60R17 | R09                                       |  |
| Nissan X-Trail<br>T32<br>e13*2007/46*1456*..                                       | 96-130     | 225/65R17 | A13 124                                   | A14 A57 KuG<br>S02                       |
|  | 96-130     | 235/60R17 | A33 126                                   |  |
|  | 96-130     | 235/65R17 | A12 122                                   |  |
|  | 96-130     | 255/55R17 | A01 A12 K1c K2c 126                       |  |
|  | 96-130     | 255/60R17 | A01 A12 K1c K2c 122                       |  |
| Renault Clio (IV) R.S.<br>R<br>e2*2001/116*<br>0327*51-..<br>- incl. Facelift 2016 | 147, 162   | 205/45R17 | K2b K6h K6i K8m                           | A01 A12 A14<br>A58 Flh KuG<br>S03        |
|  | 147, 162   | 215/40R17 | K1a K1b K2b K6h K6i K8s                   |  |
|  | 147, 162   | 215/45R17 | K1a K1b K2b K6h K6i K8s                   |  |
| Renault Espace (V)<br>RFC<br>e2*2007/46*0470*..                                    | 96-165     | 235/65R17 | A91 122                                   | A14 A58 F16<br>KuG L06 S06               |
| Renault Fluence<br>Z<br>e2*2001/116*0373*..;<br>e2*2007/46*0010*..<br>- Limousine  | 63-103     | 205/50R17 |   | A12 A14 KuG<br>Sth S04                   |
|  | 63-103     | 205/55R17 |   |  |
|  | 63-103     | 215/50R17 | A01 K2b K8f                               |  |
|  | 63-103     | 225/45R17 | A01 K2b K8f                               |  |
|  | 63-103     | 225/50R17 | A01 K2b K6g K8k                           |  |
|  | 63-103     | 235/45R17 | A01 K2b K8f                               |  |
|  | 63-103     | 245/45R17 | A01 K2b K6g K8k                           |  |
| Renault Kadjar 2WD<br>RFE<br>e2*2007/46*0475*..                                    | 81-120     | 215/60R17 |   | A12 A14 A58<br>F23 KuG S04               |
| Renault Kadjar 4WD<br>RFE<br>e2*2007/46*0475*..                                    | 96, 110    | 215/60R17 |   | A12 A14 A56<br>F24 KuG S04               |
| Renault Kangoo (III)<br>RFK<br>e2*2018/858*00001*..-                               | 55-96      | 205/50R17 | A91 T89 T93                               | A14 A58 KOV<br>KuG NoE<br>NoP<br>V17 S04 |
|  | 55-96      | 205/55R17 | A91                                       |  |
|  | 55-96      | 225/45R17 | A91                                       |  |
| Renault Koleos<br>RZG<br>e11*2007/46*<br>3255*00-04;<br>e6*2007/46*0269*..         | 96-140     | 225/65R17 | 124                                       | A12 A14 A57<br>KuG S02                   |
|  | 96-140     | 235/60R17 | 126                                       |  |
|  | 96-140     | 235/65R17 | 122                                       |  |
| Renault Koleos<br>Y<br>e11*2001/116*0261*.   | 110-127    | 225/60R17 |   | A12 A14 KuG<br>S02                       |
|  | 110-127    | 235/55R17 |   |  |

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. 55104315 (10. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand  
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
 Borbet Vertriebs GmbH

Seite 5 von 14

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hin-<br>weise | Auflagen und<br>Hinweise                  |
|---|------------|-----------|---|---|
| Renault Laguna<br>T<br>e2*2001/116*0363*..;<br>e2*2007/46*0012*..                                 | 81-110     | 205/50R17 | A11 R37 T89 T93                           | A14 Car Flh<br>KuG L06 V17<br>S05         |
|   | 81-110     | 205/55R17 | A33 R37 T91                               |   |
|   | 81-131     | 215/55R17 | A12 R09                                   |   |
|   | 81-173     | 215/50R17 | A12 T90 T91 T93                           |   |
|   | 81-173     | 225/45R17 | A11 T90 T91 T93                           |   |
|   | 81-173     | 225/50R17 | A01 A12 K1b                               |   |
| Renault Laguna<br>T<br>e2*2001/116*<br>0363*07-..<br>- Coupé                                      | 81-131     | 215/55R17 | A12 R09                                   | A14 Cpe KuG<br>L06 V17 S05                |
|   | 81-177     | 215/50R17 | A12 T91 T95                               |   |
|   | 81-177     | 225/45R17 | A11 T91 T94                               |   |
|   | 81-177     | 225/50R17 | A01 A12 K1a                               |   |
|   | 81-177     | 235/45R17 | A12                                       |   |
|   | 96,110     | 205/50R17 | A11 R37 T89 T93                           |   |
| Renault Latitude<br>T<br>e2*2001/116*0363*..  | 81-127     | 205/50R17 | R37                                       | A12 A14 KuG<br>Lim V17 S05                |
|   | 81-127     | 205/55R17 | R37                                       |   |
|   | 81-127     | 215/50R17 | A01 K4h                                   |   |
|   | 81-127     | 225/45R17 |   |   |
|   | 81-177     | 225/50R17 | A01 K4h                                   |   |
|   | 81-177     | 235/45R17 | A01 K4h                                   |   |
| Renault Megane (III)<br>Z<br>e2*2001/116*0373*..;<br>e2*2007/46*0010*..<br>- Fließheck<br>- Coupé | 63-103     | 205/50R17 | A90 R37                                   | A14 B03 Cpe<br>Flh KuG V17<br>S04         |
|   | 63-103     | 215/45R17 | A11 R37 T87 T88                           |   |
|   | 63-132     | 225/45R17 | A90                                       |   |
|   | 63-132     | 235/45R17 | A01 A12 K2b K6g                           |   |
| Renault Megane (III)<br>Z<br>e2*2001/116*0373*..;<br>e2*2007/46*0010*..<br>- Grandtour            | 63-103     | 205/50R17 | A90 R37                                   | A14 B03 Car<br>KuG V17 S04                |
|   | 63-103     | 215/45R17 | A11 R37 T87 T88                           |   |
|   | 63-132     | 225/45R17 | A90                                       |   |
|   | 63-132     | 235/45R17 | A01 A12 K6g                               |   |
| Renault Megane (III)<br>Z<br>e2*2001/116*0373*..;<br>- Cabriolet                                  | 78-103     | 205/50R17 | A90 R37                                   | A14 B03 Cbo<br>KuG V17 S04                |
|   | 78-103     | 215/45R17 | A11 R37 T87 T88 T91                       |   |
|   | 78-132     | 225/45R17 | A90                                       |   |
|   | 78-132     | 235/45R17 | A01 A12 K2b K4i                           |   |
| Renault Megane (IV)<br>RFB<br>e2*2007/46*0546*..  | 66-120     | 205/50R17 | A91                                       | A14 A58 Car<br>Flh KuG L05<br>NoP V17 S04 |
|   | 66-120     | 215/45R17 | A31 T87 T91                               |   |
|   | 66-121     | 225/45R17 | A01 A12 K8c                               |   |
|   | 66-121     | 235/45R17 | A01 A12 K2b K8c                           |   |
| Renault Megane<br>E-Tech (IV)<br>RFB<br>e2*2007/46*0546*..<br>- Plug-in Hybrid                    | 67,69      | 205/50R17 | A91 T93                                   | A14 A58 Car<br>F24 Flh KuG<br>L05 V17 S04 |
|   | 67,69      | 225/45R17 | A01 A12 K6g T94                           |   |
|   | 67,69      | 235/45R17 | A01 A12 K6g                               |   |
| Renault<br>Megane GT(IV)<br>RFB<br>e2*2007/46*0546*..   | 120, 151   | 225/45R17 | K8c                                       | A01 A12 A14<br>A58 Car Flh<br>KuG L04 S04 |
|   | 120, 151   | 235/45R17 | K8c                                       |   |

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 6 von 14

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hin-<br>weise | Auflagen und<br>Hinweise                  |
|--|------------|-----------|---|---|
| Renault Scenic (III)<br>JZ<br>e2*2001/116*0379*...<br>e2*2007/46*0011*..<br>- Scenic / Gr. Scenic                                | 63-103     | 205/50R17 | A33 R37 T93 130                           | A14 A58 A60<br>KuG V17 S04                |
|  | 63-103     | 205/55R17 | A33 R37 T91 T95 130                       |   |
|  | 63-103     | 215/50R17 | A12 R37 T91 T95 130                       |   |
|  | 63-118     | 225/45R17 | A33 T90 T91 T93 130                       |   |
|  | 63-118     | 225/50R17 | A01 A12 K2b K4a 130                       |   |
|  | 63-118     | 235/45R17 | A12 130                                   |   |
| Renault Talisman<br>RFD<br>e11*2007/46*<br>2969*00-07;<br>e2*2007/46*0653*..   | 81-110     | 215/55R17 | A13 R37                                   | A14 A58 B03<br>Car KuG L05<br>Lim S04     |
|  | 81-165     | 225/55R17 | A90                                       |   |
|  | 81-165     | 235/50R17 | A01 A12 K2b K8g                           |   |
|  | 81-165     | 245/50R17 | A01 A12 K2b K8g                           |   |
| Renault Talisman<br>4Control<br>RFD<br>e11*2007/46*<br>2969*00-07;<br>e2*2007/46*0653*..<br>- mit Allradlenkung                  | 81-165     | 225/55R17 | A90                                       | A14 A58 B03<br>Car F16 KuG<br>L04 Lim S04 |
|  | 81-165     | 235/50R17 | A01 A12 K8g                               |   |
|  | 81-165     | 245/50R17 | A01 A12 K2b K8k                           |   |
| Renault ZOE (II)<br>AG<br>e2*2007/46*<br>0251*15-...;<br>e2*2007/46*<br>0681*03-..<br>- Elektro<br>- max. Leistung:<br>80,100 kW | 51         | 205/45R17 | R03 T88                                   | A01 A12 A14<br>A58 Flh KuG<br>VRZ S04     |
|  | 51         | 215/45R17 | K1a R02 T91                               |   |
|  | 51         | 215/45R17 | R03 T91                                   |   |

**Allgemeine Hinweise**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand  
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
 Borbet Vertriebs GmbH

Seite 7 von 14

| Fahrzeughöchst-<br>geschwindigkeit | Tragfähigkeit (%)            |      |      |
|------------------------------------|------------------------------|------|------|
|                                    | Geschwindigkeitssymbol (GSY) |      |      |
|                                    | V                            | W    | Y    |
| 210 km/h                           | 100%                         | 100% | 100% |
| 220 km/h                           | 97%                          | 100% | 100% |
| 230 km/h                           | 94%                          | 100% | 100% |
| 240 km/h                           | 91%                          | 100% | 100% |
| 250 km/h                           | -                            | 95%  | 100% |
| 260 km/h                           | -                            | 90%  | 100% |
| 270 km/h                           | -                            | 85%  | 100% |
| 280 km/h                           | -                            | -    | 95%  |
| 290 km/h                           | -                            | -    | 90%  |
| 300 km/h                           | -                            | -    | 85%  |

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

**Spezielle Auflagen und Hinweise**

**122** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1220 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

**124** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1240 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

**126** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1260 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

**130** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1300 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

**A01** Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüferingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 8 von 14

- A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an den laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12** Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A14** Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A31** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- A60** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A94** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern bzw. Serienreifen ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- Car** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportwagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).
- Cbo** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.
- Cpe** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- F16** Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 4 mm zu Fahrwerksteilen zu achten.
- F23** Rad-/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 9 von 14

**F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).

**Flh** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).

**G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

**G46** Ist die Reifengröße 195/65R15 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

**K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 10 von 14

**K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.

**K4a** An Achse 2 sind die Kunststoffmutter und Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung, über den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.

**K4h** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen.

**K4i** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.

**K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K6f** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 150 mm nach Radmitte vollständig umzulegen.

**K6g** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

**K6h** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.

**K6i** An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.

**K8c** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K8f** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm bis 100 mm vor Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K8g** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K8k** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

**K8m** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

**K8s** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 15 mm aufzuweiten.

**KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 11 von 14

**KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**KuG** Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, mit Befestigung von außen zulässig. Kurzgummiventile (33 mm Gesamtlänge) nach E.T.R.T.O. (Typ V2.03.6), DIN (Typ 33GS-11,3) bzw. Tire and Rim (TR412) sind ebenfalls zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenreand hinausragen.

**L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad- / Reifenkombination herzustellen.

**L04** Die Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination(en) ist(sind) nur zulässig an Fahrzeugen mit Allradlenkung (4WS).

**L05** Die Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination(en) ist(sind) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradlenkung (4WS).

**L06** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit und ohne Allradlenkung (4WS).

**LK6** An Achse 1 ist durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der Radhausinnenkotflügel bzw. der Kunststoffeinsätze im Bereich der Radinnenseite eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

**NoE** Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV").

**NoP** Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

**R02** Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.

**R03** Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

**R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).

**R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

**S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 12 von 14

- S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- S06** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S06 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- S07** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S07 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- S08** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S08 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- Sth** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand  
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
 Borbet Vertriebs GmbH

Seite 13 von 14

**T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

|        | Vorderachse | Hinterachse                                |
|--------|-------------|--|
| Nr. 1  | 195/40R17   | 215/35R17                                  |
| Nr. 2  | 195/45R17   | 215/40R17                                  |
| Nr. 3  | 205/40R17   | 225/35R17                                  |
| Nr. 4  | 205/45R17   | 235/40R17                                  |
| Nr. 5  | 205/50R17   | 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr. 6  | 205/55R17   | 225/50R17                                  |
| Nr. 7  | 215/40R17   | 245/35R17                                  |
| Nr. 8  | 215/45R17   | 235/40R17, 245/40R17                       |
| Nr. 9  | 215/50R17   | 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17            |
| Nr. 10 | 215/55R17   | 235/50R17                                  |
| Nr. 11 | 225/45R17   | 245/40R17, 255/40R17                       |
| Nr. 12 | 225/50R17   | 245/45R17, 255/45R17                       |
| Nr. 13 | 225/55R17   | 245/50R17, 255/50R17                       |
| Nr. 14 | 235/45R17   | 255/40R17, 265/40R17                       |
| Nr. 15 | 235/50R17   | 255/45R17                                  |
| Nr. 16 | 235/55R17   | 255/50R17                                  |
| Nr. 17 | 235/60R17   | 255/55R17                                  |
| Nr. 18 | 245/45R17   | 265/40R17, 275/40R17                       |

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**VRZ** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

|       | Vorderachse | Hinterachse |
|-------|-------------|-------------|
| Nr. 1 | 215/45R17   | 205/45R17   |

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**Anlage 15** zum Prüfbericht Nr. **55104315** (10. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7,5J x 17H2 Typ Y 75737  
Borbet Vertriebs GmbH

Seite 14 von 14

**Prüfort und Prüfdatum**

Die Verwendungsprüfung fand am 12. Januar 2022 in Lamsheim statt.

**Prüfergebnis**

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 14 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Oktober 2015.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lamsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typpengehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lamsheim, 12. Januar 2022



Wagner

00382461.DOC